

## HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

### KHÓA CỬA ĐIỆN TỬ IMUNDEX 713.41.102

#### Lưu ý khi sử dụng sản phẩm

- + Không để sản phẩm tiếp xúc trực tiếp với nước mưa, nắng
- + Không dùng vật sắc nhọn chọc vào sản phẩm
- + Không dùng các chất tẩy rửa để lau sản phẩm ( Dùng Khăn khô lau nhẹ khi sản phẩm bụi bẩn)
- + Không dùng búa hoặc các vật tương tự tác động mạnh vào sản phẩm
- + Kiểm tra lại cửa trước khi ra ngoài, đảm bảo rằng cửa phải chắc chắn đã đóng trước khi ra ngoài
- + Khi cài đặt cửa phải ở trạng thái mở

Mã số người dùng ban đầu: [ **123456** ]

Initial user password is [ 123456 ]

Mã số cài đặt ban đầu: [ **0000** ]

Initial management password is [ 0000 ]

#### 1. Thay đổi mã số cài đặt / Change the management password

- Nhấn giữ [ \* ] khoảng 2 giây + nhấn số [ 7 ]
- Nhập “ mã số cài đặt ban đầu [ **0000** ] , nhấn [ # ]
- Nhập mã số cài đặt mới ( tối thiểu là 4 số ), nhấn [ # ]

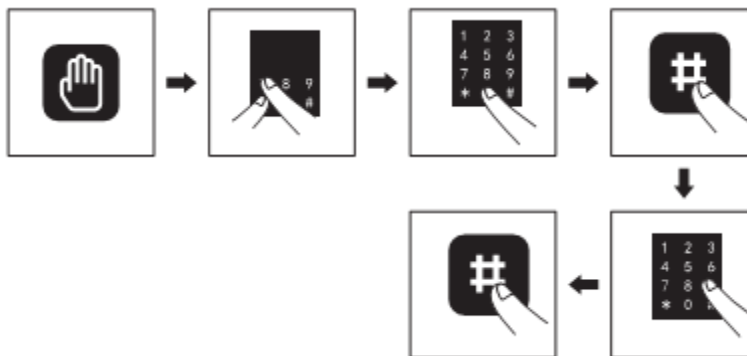
Press [ \* ] for 2s, in the mean time press [ 7 ]

The input management passwords plus [ # ]

Then input new management passwords plus [ # ].

Settings finish.

Remarks: New management password will replace the old one



#### 1. Cài đặt cho người dùng / Add new user cards or new user passwords

Cài đặt số / User passwords

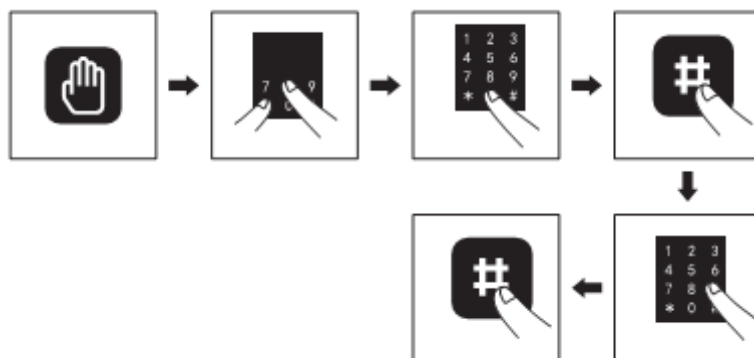
- Nhấn giữ [ \* ] khoảng 2 giây + nhấn số [ 8 ]
- Nhập [ mã số cài đặt mới ], nhấn [ # ]
- Nhập mã số người dùng mới ( tối thiểu là 4 số ) nhấn [ # ]

Press [ \* ] for 2s, in the mean time press [ 8 ]

Then input management passwords plus [ # ]

Then input new user passwords and press [ # ] to exit

Repeat for more user passwords.



### Cài đặt thẻ / User cards

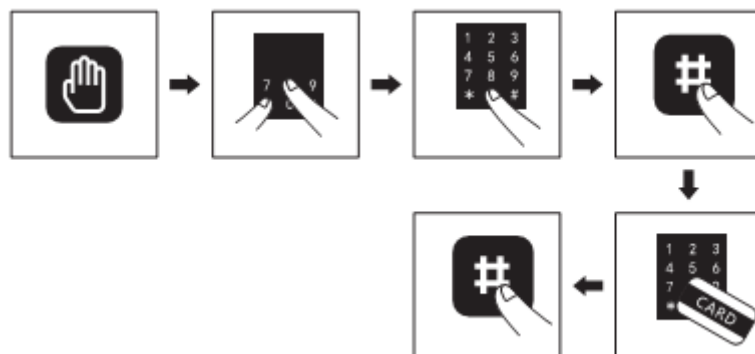
- Nhấn giữ [ \* ] khoảng 2 giây + nhấn số [ 8 ]
- Nhập “ mã số cài đặt mới“, nhấn [ # ]
- Để thẻ trắng vào màn hình

*Press [ \* ] for 2s in the mean time press [ 8 ]*

*Then input management passwords plus [ # ]*

*Then read blank card and press [ # ] to exit.*

*Repeat for more user cards*



### 2. Xoá cài đặt cho người dùng / *Delete user cards or user passwords*

Chỉ xoá mã số hoặc thẻ cho người dùng, mã số cài đặt không thay đổi.

#### **Xoá thẻ / *Delete user cards***

- Nhấn giữ [ \* ] khoảng 2 giây + nhấn số [ 9 ]
- Nhập “ mã số cài đặt “ , nhấn [ # ]
- Để lần lượt từng thẻ cần xoá vào màn hình
- Nhấn [ # ] để kết thúc

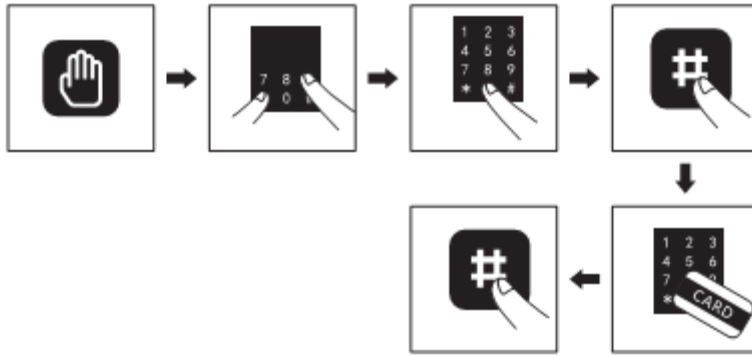
*( Only can delete user cards or user passwords one by one, but the management card or management password wii not be changed )*

*Press [ \* ] for 2s in the mean time press [ 9 ]*

*Then input management passwords plus [ # ]*

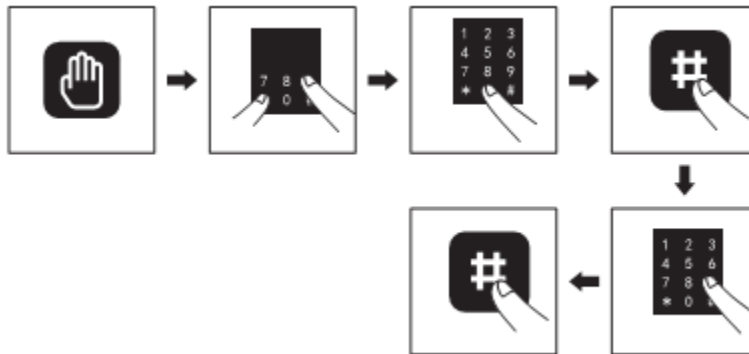
*Then read user card and press [ # ] to exit*

*Repeat to delete more user cards*



### Xoá mã số người dùng / *Delete user passwords*

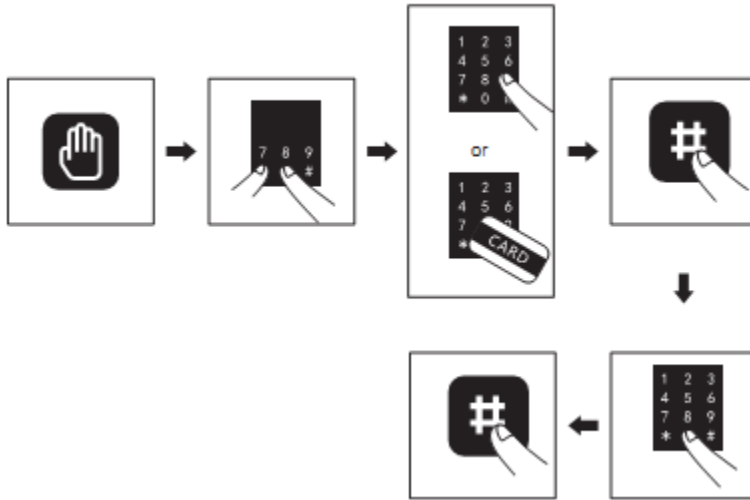
- Nhấn giữ [ \* ] khoảng 2 giây + nhấn số [ 9 ]
  - Nhập “ mã số cài đặt mới“, nhấn [ # ]
  - Nhập mã số người dùng cần xoá , nhấn [ # ]
- Press [ \* ] for 2s in the mean time press [ 9 ]  
Then input management passwords plus [ # ]  
Then input user passwords and press [ # ]to exit  
Repeat to delete more user passwords*



### 3. Xoá cài đặt / *Factory Reset*

Mã số cài đặt mới, mã số người dùng, thẻ đều bị xoá. Mã số cài đặt sẽ trở về mã số cài đặt ban đầu [ **0000** ].

- Nhấn giữ [ \* ] khoảng 2 giây + nhấn số [ 0 ]
  - Nhập “ mã số cài đặt“, nhấn [ # ]
  - Nhấn số [ 0 ]
  - Nhấn [ # ]
- ( All cards or passwords will be deleted and the management password will be reset to factory original one: “ 0000 “ )  
Press [ \* ] for 2s in the mean time press [ 0 ]  
Then input management passwords plus [ # ] or read management card plus [ # ]  
Then press [ 0 ] and press [ # ]to exit  
Setting finished.*



#### 4. Chế độ mở khoá / Unlock Mode and Mode Setting

Mặc định chế độ mở là chế độ số 1.

Remarks: Default Mode is Mode ( 1 )

Chế độ 1: Mở khoá bằng thẻ hoặc số.

- Nhấn giữ [ \* ] khoảng 2 giây + nhấn số [ 0 ]
- Nhập “ mã số cài đặt “ , nhấn [ # ]
- Nhấn số [ 1 ]
- Nhấn [ # ]

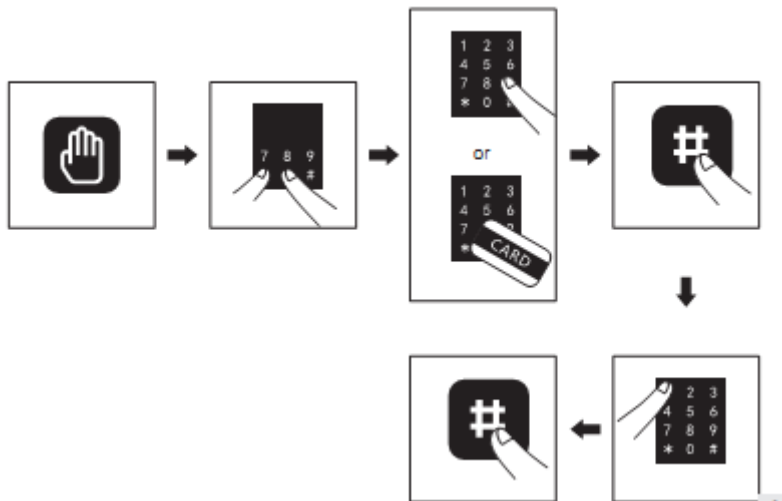
*Mode ( 1 ): Password mode or card mode. Unlock the lock by any valid password or card*

*Press [ \* ] for 2s in the mean time press [ 0 ]*

*Then input management passwords plus [ # ] or read management card plus [ # ]*

*Then press [ 1 ] and press [ # ] to exit*

*Setting finished.*



Chế độ 2: Phải dùng thẻ kết hợp với số để mở khoá.

- Nhấn giữ [ \* ] khoảng 2 giây + nhấn số [ 0 ]
- Nhập [ mã số quản lí mới ], nhấn [ # ]
- Nhấn số [ 2 ]
- Nhấn [ # ]

*Mode ( 2 ): Coordination unlocking of approval by valid user card and valid user password.*

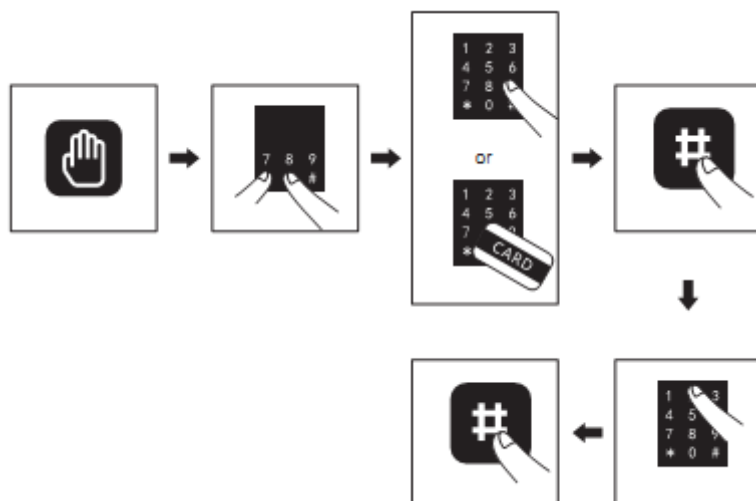
*It is ok to read the valid card or to input the valid password in advance*

*Press [ \* ] for 2s in the mean time press [ 0 ]*

*Then input management passwords plus [ # ] or read management card plus [ # ]*

*Then press [ 2 ] and press [ # ] to exit*

*Setting finished.*



5. **Trong trường hợp pin yếu / Emergency power supply for discharged batteries**

Sử dụng nguồn pin 9V

Tiếp nguồn pin 9V vào 2 cực mặt ngoài của khóa

Nhấn phím [ # ]

Nhập mật mã

Kết thúc bằng phím [ # ] khóa sẽ được mở

*Repare 9V battery*

*Contact the 9V battery onto the emergency power supply terminal*

*Press [ # ] button*

*Enter your password*

*Press [ # ] button again*

6. **Sử dụng chìa khoá / Using emergency key**

Sử dụng chìa khoá trong những trường hợp sau:

Khi quên mã số

Pin yếu

Lỗi bo

Trượt nắp che ruột khoá ở mặt trước của khóa và đưa chìa khoá vào để mở khoá hoặc khoá

*Unlock or lock the door lock by emergency key in bellow scenes:*

*Lost passwords*

*Batteries run out of power*

*PCB broken*

*Slide down the key hole cover outside and insert the emergency key to unlock or lock.*

**\*\*\* Ghi chú / Caution**

Nếu nhập mã số, thẻ từ sai 4 lần liên tục thì khóa sẽ báo chuông cảnh báo 10 lần

Nếu nhập mã số, thẻ từ sai 7 lần liên tục thì màn hình khóa sẽ bị khoá khoảng 60 giây

*The lock will alarm for 10 times when inputting wrong passwords for 4 times continuously*

*The keypad will be locked for 60s when entering wrong passwords for 7 times continuously*

Mở cửa bằng mã số + số ngẫu nhiên.

Số ngẫu nhiên + mã số + số ngẫu nhiên.

Số ngẫu nhiên + mã số

Mã số + số ngẫu nhiên không quá 24 số

*Anti-peep Function: input the passwords like XXX + passwords + XXX namely add messy code before or after the passwords and the press [ # ] to unlock the lock. Passwords should be within last 24 numbers uninterruptedly*

Nhấn nút Reset 3 giây để reset khoá về trạng thái ban đầu ( Nút Reset ở gần vị trí để pin ) : sử dụng lại mã số cài đặt ban đầu (0000), chế độ mở khoá trở về chế độ số 1.

*Unload the batteries case cover, press the button for 3s the red light flashing*

*Factory Reset will clear all user cards, passwords. Management passwords is [ 0000 ]*

*The lock is in Mode ( 1 ) automatically.*



Nhấn (\*) : thoát

Nhấn (#) : ok (nhập vào)